AFLTA State Competition 2024

CHINESE POETRY

LEVEL 3

chūn wàng

《春 望》

zuò zhě　dù fǔ　sòng

作者：杜甫　【宋】

guó pò shān hé zài　chéng chūn cǎo mù shēn

国 破 山 河 在，城 春 草 木 深。

gǎn shí huā jiàn lèi　hèn bié niǎo jīng xīn

感 时 花 溅 泪，恨 别 鸟 惊 心。

fēng huǒ lián sān yuè　jiā shū dǐ wàn jīn

烽 火 连 三 月，家 书 抵 万 金。

bái tóu sāo gèng duǎn　hún yù bù shēng zān

白 头 搔 更 短，浑 欲 不 胜 簪。

Audio:

https://youtu.be/DvuNGbzKvQc

https://youtu.be/iCwKqC8vJNU

Interpretation:

http://www.chinese-poems.com/d15.html